

工商日報

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

The Hong Kong Daily News
41, Queen's Road Central, Hong Kong
電話：二二二二
印承及印督
司公限有報工商
地址：香港中環
電話：二二二二
九六五五號
九六五五號
九六五五號

中共砲轟巡邏艇事件 英已提出抗議 要求中共賠償

【倫敦二十日電】英國外交部今日發表聲明，指責中共砲轟巡邏艇事件，並要求中共賠償損失。聲明中稱，英國政府已向日方提出抗議，並要求日方採取行動，防止類似事件再次發生。聲明還稱，英國政府已向日方提出賠償要求，以彌補損失。

自香港運中共區物資 八月份逾一萬噸

【香港二十日電】據香港貿易發展局今日發表的統計數字顯示，八月份由香港運往中共區的物資總量已超過一萬噸。統計局指出，這些物資包括糧食、被服、醫藥、器材等，對中共區的經濟和軍事活動起到了重要的支持作用。

我國以飛翼助章 贈予一批美空軍

【華盛頓二十日電】美國空軍部今日宣佈，將向中國空軍贈予一批飛翼助章，以表彰中國空軍在抗戰中的英勇表現。空軍部表示，這些助章將由美國空軍部官員親自送到中國，並由中國空軍部頒發給受獎人員。

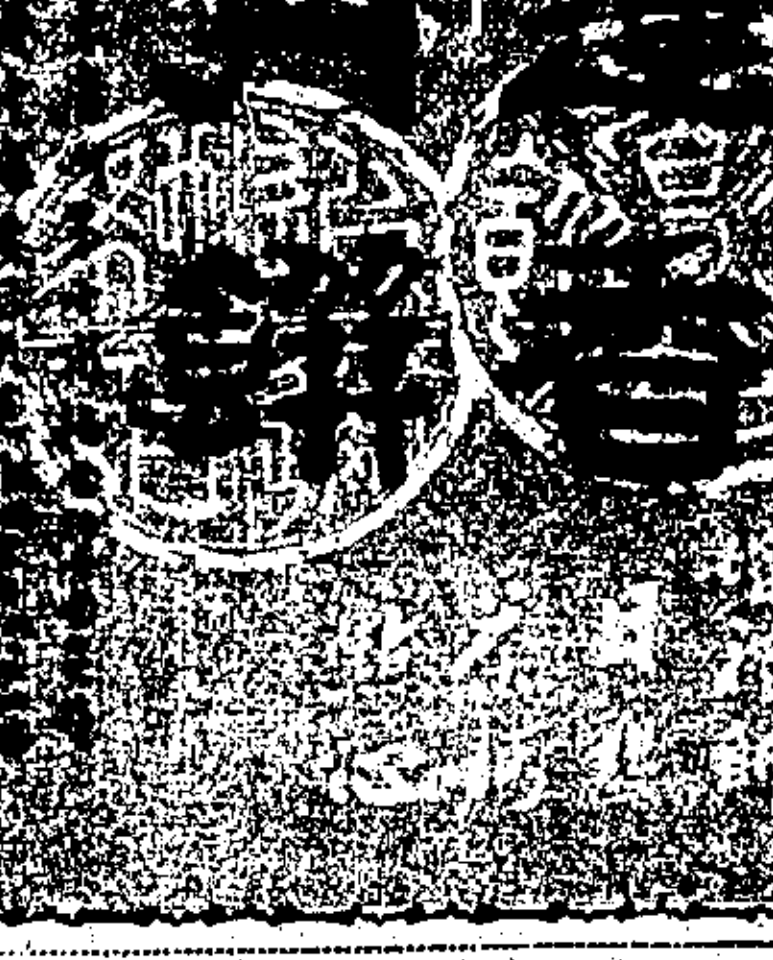
英美成立聯合陣綫 反對在聯大討論 中共進聯國問題

【倫敦二十日電】英國和美國政府今日宣佈，將成立一個聯合陣綫，反對在聯合國大會上討論中共進聯國問題。陣綫成員包括英國、美國、加拿大、法國、蘇聯等國。陣綫表示，中共是一個侵略性的國家，不應該被接納為聯合國會員國。

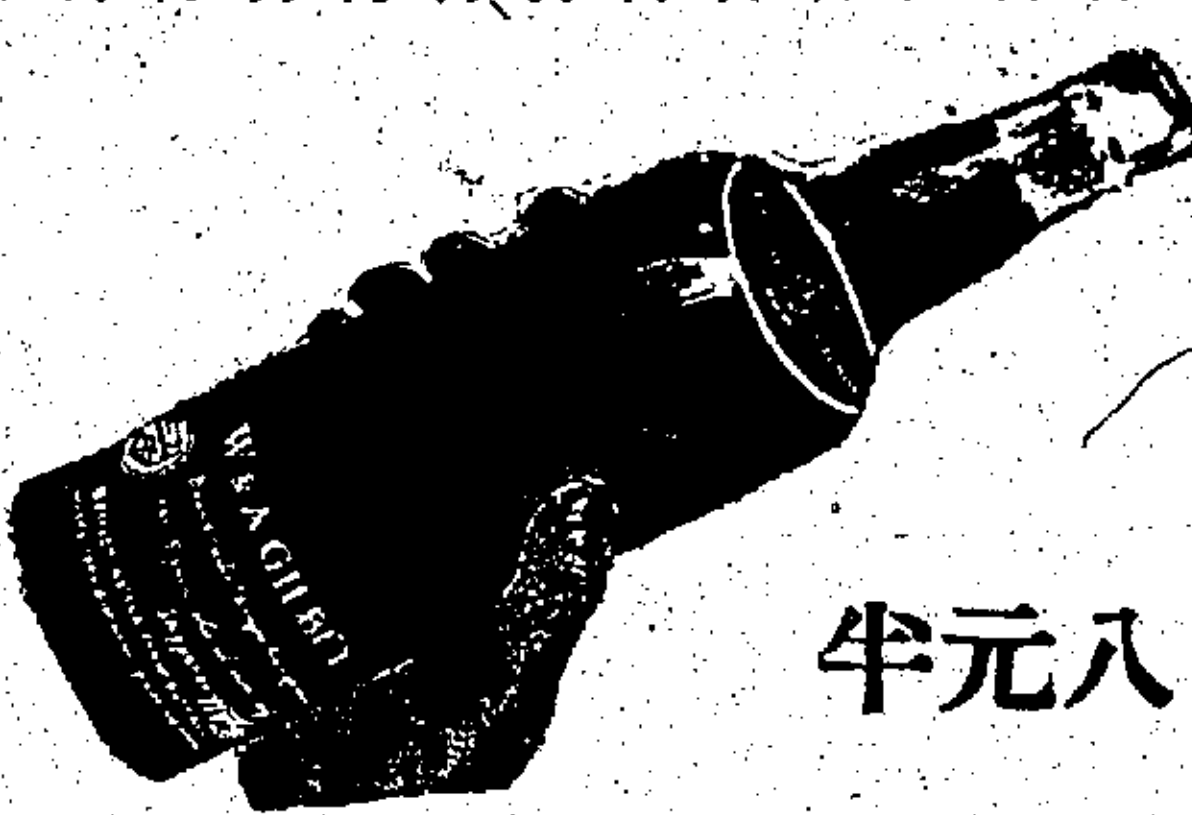
蘇聯海陸空軍 駐紮我國東北

【莫斯科二十日電】蘇聯政府今日宣佈，將派遣海陸空三軍部隊駐紮我國東北地區，以協助我國政府進行抗戰。蘇聯政府表示，這些部隊將由蘇聯空軍部、海軍部和陸軍部分別派遣，並將在東北地區建立一個完整的軍事體系。

【華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，將向中國空軍贈予一批飛翼助章，以表彰中國空軍在抗戰中的英勇表現。美國政府表示，這些助章將由美國空軍部官員親自送到中國，並由中國空軍部頒發給受獎人員。



電話：二二二二
九六五五號
九六五五號



中秋佳節
宜備美酒
饒贈親友
飛觴醉月
請購此酒
每樽
半元八

亞士皮

名皮人皆知
價又宜
造新景·子牌老景
薄最誇敢·肉表良政

愛可越老越子牌

怡興表行

（隣左司公施先）
經售約 六二五一三話電 號七十六百一中道輔德

客顧謝酌·內期慕開
售費價特·表名國各

拔佳

鞋業權威
享譽全球

銅鑼灣門市部

業營始開

鞋廠

各款名鞋
琳瑯滿目

功德林素食館

開明天
開幕

市應時局餅月素秋中 應供日全味國門佛 酌適壽素麵茶

白色百合
裝修典雅
佈置一切
調製精良
入座神清
和諸色素
務求適性怡情

館址：九龍城獅子石道二十四號

私家偵探徵信社

本社由王仁明主持業務，擁有多年經驗，中西男女，偵探數十人，以科學技術，偵辦案件，迅速準確，保無失誤。

地址：九龍城

信徵探偵家私

地址：九龍城

功德林素食館

地址：九龍城

美法正商討實施那爾計劃 美由共擊越盟共費戰四億支付

美安委會原上已批准

【華盛頓二十日電】美法兩國政府，正就那爾計劃，進行最後之商討。據悉：美法兩國政府，已就該計劃之主要原則，達成協議。該計劃之實施，將使美法兩國，在遠東之軍事力量，得到進一步之加強。該計劃之實施，將使美法兩國，在遠東之軍事力量，得到進一步之加強。該計劃之實施，將使美法兩國，在遠東之軍事力量，得到進一步之加強。

不許英國加盟 美澳紐會議後發表公報

英應透過澳紐與該公約聯系 同構成維持太平洋和平

【華盛頓二十日電】美澳紐三國，在華盛頓舉行之會議，已告圓滿結束。三國政府，今日發表聯合公報，重申其反對英國加入該公約之立場。公報指出：該公約之宗旨，在於維持太平洋之和平與穩定。若英國加入該公約，將使該公約之宗旨，受到嚴重之損害。因此，三國政府，決定不許英國加入該公約。

美澳紐重申立場 反對其加入共政權

反對其加入共政權

【華盛頓二十日電】美澳紐三國，今日重申其反對英國加入該公約之立場。三國政府，表示：該公約之宗旨，在於維持太平洋之和平與穩定。若英國加入該公約，將使該公約之宗旨，受到嚴重之損害。因此，三國政府，決定不許英國加入該公約。

國際貨幣基金會報告 贊同使貨幣兌換

並促美放寬入口

【華盛頓二十日電】國際貨幣基金會，今日發表報告，贊同使貨幣兌換。報告指出：貨幣兌換之實施，將有助於世界經濟之穩定與發展。基金會並建議美國政府，放寬入口限制，以促進世界貿易之發展。

將達新沸點 南非言義軍如不撤退

則南亦調動部隊對抗

【約翰內斯堡二十日電】南非政府，今日表示：若義軍不撤退，則南非政府將調動部隊，與義軍對抗。政府指出：義軍之行動，已嚴重威脅到南非之安全。因此，政府決定採取果斷行動，以維護國家之安全。

美教授富拉博士稱 威力較鉆彈尤大

威力較鉆彈尤大

【華盛頓二十日電】美國教授富拉博士，今日稱：新發明之武器，其威力較鉆彈尤大。富拉博士指出：該武器之發明，將使戰爭之面貌，發生重大之改變。該武器之威力，足以摧毀任何堅固之防禦工事。

美勞工部長 杜爾金辭職

杜爾金辭職

【華盛頓二十日電】美國勞工部長杜爾金，今日宣佈辭職。杜爾金指出：他已無法繼續擔任該職務。杜爾金之辭職，將使勞工部出現空缺。目前，政府正考慮任命新部長。

美陸軍部 今日發給

今日發給

【華盛頓二十日電】美國陸軍部，今日發給。陸軍部指出：該項發給，將有助於加強軍隊之建設與發展。陸軍部並表示：將繼續致力於提高軍隊之戰鬥力。

大西洋盟軍 大演習開始

大演習開始

【華盛頓二十日電】大西洋盟軍，今日開始大演習。演習之規模，空前絕後。盟軍將展示其強大之戰鬥力，以威懾任何潛在之威脅。演習之成功，將使盟軍在遠東之地位，得到進一步之鞏固。

南非提議 增加金價

增加金價

【約翰內斯堡二十日電】南非政府，今日提議增加金價。政府指出：增加金價，將有助於提高南非之經濟水平。政府並表示：將繼續致力於改善民生。

阿丹拿謀殺案 新聯合政府

新聯合政府

【華盛頓二十日電】阿丹拿謀殺案，今日有新進展。新聯合政府，將對此案進行深入調查。政府表示：將不惜一切代價，將兇手繩之以法。

法國現總理蘭尼爾 伯行

伯行

【巴黎二十日電】法國現總理蘭尼爾，今日在巴黎舉行演講。蘭尼爾在演講中，強調了法國在國際事務中之重要性。他並表示：法國將繼續致力於維護世界和平與穩定。

美法正商討實施那爾計劃

美法正商討實施那爾計劃

【華盛頓二十日電】美法兩國政府，正就那爾計劃，進行最後之商討。據悉：美法兩國政府，已就該計劃之主要原則，達成協議。該計劃之實施，將使美法兩國，在遠東之軍事力量，得到進一步之加強。

美澳紐重申立場

美澳紐重申立場

【華盛頓二十日電】美澳紐三國，今日重申其反對英國加入該公約之立場。三國政府，表示：該公約之宗旨，在於維持太平洋之和平與穩定。若英國加入該公約，將使該公約之宗旨，受到嚴重之損害。

國際貨幣基金會報告

國際貨幣基金會報告

【華盛頓二十日電】國際貨幣基金會，今日發表報告，贊同使貨幣兌換。報告指出：貨幣兌換之實施，將有助於世界經濟之穩定與發展。基金會並建議美國政府，放寬入口限制，以促進世界貿易之發展。

將達新沸點

將達新沸點

【約翰內斯堡二十日電】南非政府，今日表示：若義軍不撤退，則南非政府將調動部隊，與義軍對抗。政府指出：義軍之行動，已嚴重威脅到南非之安全。因此，政府決定採取果斷行動，以維護國家之安全。

美教授富拉博士稱

美教授富拉博士稱

【華盛頓二十日電】美國教授富拉博士，今日稱：新發明之武器，其威力較鉆彈尤大。富拉博士指出：該武器之發明，將使戰爭之面貌，發生重大之改變。該武器之威力，足以摧毀任何堅固之防禦工事。

美勞工部長杜爾金辭職

美勞工部長杜爾金辭職

【華盛頓二十日電】美國勞工部長杜爾金，今日宣佈辭職。杜爾金指出：他已無法繼續擔任該職務。杜爾金之辭職，將使勞工部出現空缺。目前，政府正考慮任命新部長。

美陸軍部今日發給

美陸軍部今日發給

【華盛頓二十日電】美國陸軍部，今日發給。陸軍部指出：該項發給，將有助於加強軍隊之建設與發展。陸軍部並表示：將繼續致力於提高軍隊之戰鬥力。

法國現總理蘭尼爾

法國現總理蘭尼爾

【巴黎二十日電】法國現總理蘭尼爾，今日在巴黎舉行演講。蘭尼爾在演講中，強調了法國在國際事務中之重要性。他並表示：法國將繼續致力於維護世界和平與穩定。

美法正商討實施那爾計劃

美法正商討實施那爾計劃

【華盛頓二十日電】美法兩國政府，正就那爾計劃，進行最後之商討。據悉：美法兩國政府，已就該計劃之主要原則，達成協議。該計劃之實施，將使美法兩國，在遠東之軍事力量，得到進一步之加強。

美澳紐重申立場

美澳紐重申立場

【華盛頓二十日電】美澳紐三國，今日重申其反對英國加入該公約之立場。三國政府，表示：該公約之宗旨，在於維持太平洋之和平與穩定。若英國加入該公約，將使該公約之宗旨，受到嚴重之損害。

國際貨幣基金會報告

國際貨幣基金會報告

【華盛頓二十日電】國際貨幣基金會，今日發表報告，贊同使貨幣兌換。報告指出：貨幣兌換之實施，將有助於世界經濟之穩定與發展。基金會並建議美國政府，放寬入口限制，以促進世界貿易之發展。

將達新沸點

將達新沸點

【約翰內斯堡二十日電】南非政府，今日表示：若義軍不撤退，則南非政府將調動部隊，與義軍對抗。政府指出：義軍之行動，已嚴重威脅到南非之安全。因此，政府決定採取果斷行動，以維護國家之安全。

美教授富拉博士稱

美教授富拉博士稱

【華盛頓二十日電】美國教授富拉博士，今日稱：新發明之武器，其威力較鉆彈尤大。富拉博士指出：該武器之發明，將使戰爭之面貌，發生重大之改變。該武器之威力，足以摧毀任何堅固之防禦工事。

美勞工部長杜爾金辭職

美勞工部長杜爾金辭職

【華盛頓二十日電】美國勞工部長杜爾金，今日宣佈辭職。杜爾金指出：他已無法繼續擔任該職務。杜爾金之辭職，將使勞工部出現空缺。目前，政府正考慮任命新部長。

美陸軍部今日發給

美陸軍部今日發給

【華盛頓二十日電】美國陸軍部，今日發給。陸軍部指出：該項發給，將有助於加強軍隊之建設與發展。陸軍部並表示：將繼續致力於提高軍隊之戰鬥力。

法國現總理蘭尼爾

法國現總理蘭尼爾

【巴黎二十日電】法國現總理蘭尼爾，今日在巴黎舉行演講。蘭尼爾在演講中，強調了法國在國際事務中之重要性。他並表示：法國將繼續致力於維護世界和平與穩定。

又一事實教訓

中共毒擊本港巡艇事

本港巡艇於九月九日在珠江上，與中共巡艇發生衝突，造成六死五傷的慘劇。我們對此，深感遺憾。此間外交界人士，亦深感不滿。...

據悉，此次衝突發生在九月九日，當時中共巡艇在珠江上巡邏，與本港巡艇發生碰撞。結果造成六死五傷，損失慘重。此間外交界人士，對此深感不滿，認為中共應對此負責。...

我們認為，此次衝突是中共蓄意挑釁的結果。中共巡艇在珠江上巡邏，本身就是對本港主權的挑戰。而此次衝突，更是中共蓄意挑釁的表現。我們希望，中共能正視事實，負起責任，並採取措施，防止類似事件再次發生。...

各地通訊

中共對進出旅客

領証時仍須担保

圖緩和海外僑胞反共情緒

對僑眷歸僑領証則較便利

由廣州運澳

中共盲目管制下

石灣陶業產銷萎縮

中共禁携新用品

由澳乘輪返港旅客

巡邏沿海

偵察國軍艦艇動向

「中南海」

中共工作過度嚴厲，工人憤慨不平發生救護。據悉，中共在工廠中推行嚴厲的工作制度，工人們感到極大的壓力和不滿。...

在廣州，工人們因不滿中共的嚴厲工作制度，發生了救護行動。他們要求中共減輕工作負擔，改善工作環境。...

此外，在石灣，陶業產銷也出現了萎縮現象。由於中共的盲目管制，陶業生產受到嚴重影響，產銷量大幅減少。...

中共盲目管制下，石灣陶業產銷萎縮。據悉，石灣是著名的陶業中心，但由於中共的盲目管制，陶業生產受到嚴重影響。...

在石灣，由於中共的盲目管制，陶業生產受到嚴重影響。產銷量大幅減少，許多陶業工人生活陷入困境。...

此外，在廣州，工人們因不滿中共的嚴厲工作制度，發生了救護行動。他們要求中共減輕工作負擔，改善工作環境。...

惠陽鎮隆機場

工程大部完成

連日已有飛機升降

由梧州運澳

中共盲目管制下

石灣陶業產銷萎縮

中共禁携新用品

中共禁携新用品，由澳乘輪返港旅客。據悉，中共禁止旅客攜帶新用品，這給旅客帶來了極大的不便。...

此外，由澳乘輪返港的旅客也面臨著中共的嚴格檢查。旅客們需要經過嚴格的檢查才能上船，這延誤了行程。...

我們認為，中共的這些做法是極不合理的，給旅客帶來了極大的不便。我們希望，中共能正視問題，採取措施，改善旅客的出行體驗。...

惠陽鎮隆機場工程大部完成，連日已有飛機升降。據悉，該機場工程進展順利，已可投入使用。...

此外，由梧州運澳的貨物也出現了延誤現象。由於中共的盲目管制，貨物運輸受到嚴重影響。...

我們認為，中共的盲目管制給經濟活動帶來了極大的不便。我們希望，中共能正視問題，採取措施，改善經濟活動的環境。...

中共所謂積極工作

原來是一團糟

開會調查生產都是敷衍

共幹工作情緒普遍低落

原來是一團糟

開會調查生產都是敷衍

共幹工作情緒普遍低落

西婦會話

徵求演員

西婦會話

徵求演員

西婦會話

徵求演員

西婦會話

徵求演員

麗麗公司

家專裝童

麗麗公司

家專裝童

麗麗公司

家專裝童

麗麗公司

家專裝童

安得力

為母親，為皮膚

安得力

為母親，為皮膚

安得力

為母親，為皮膚

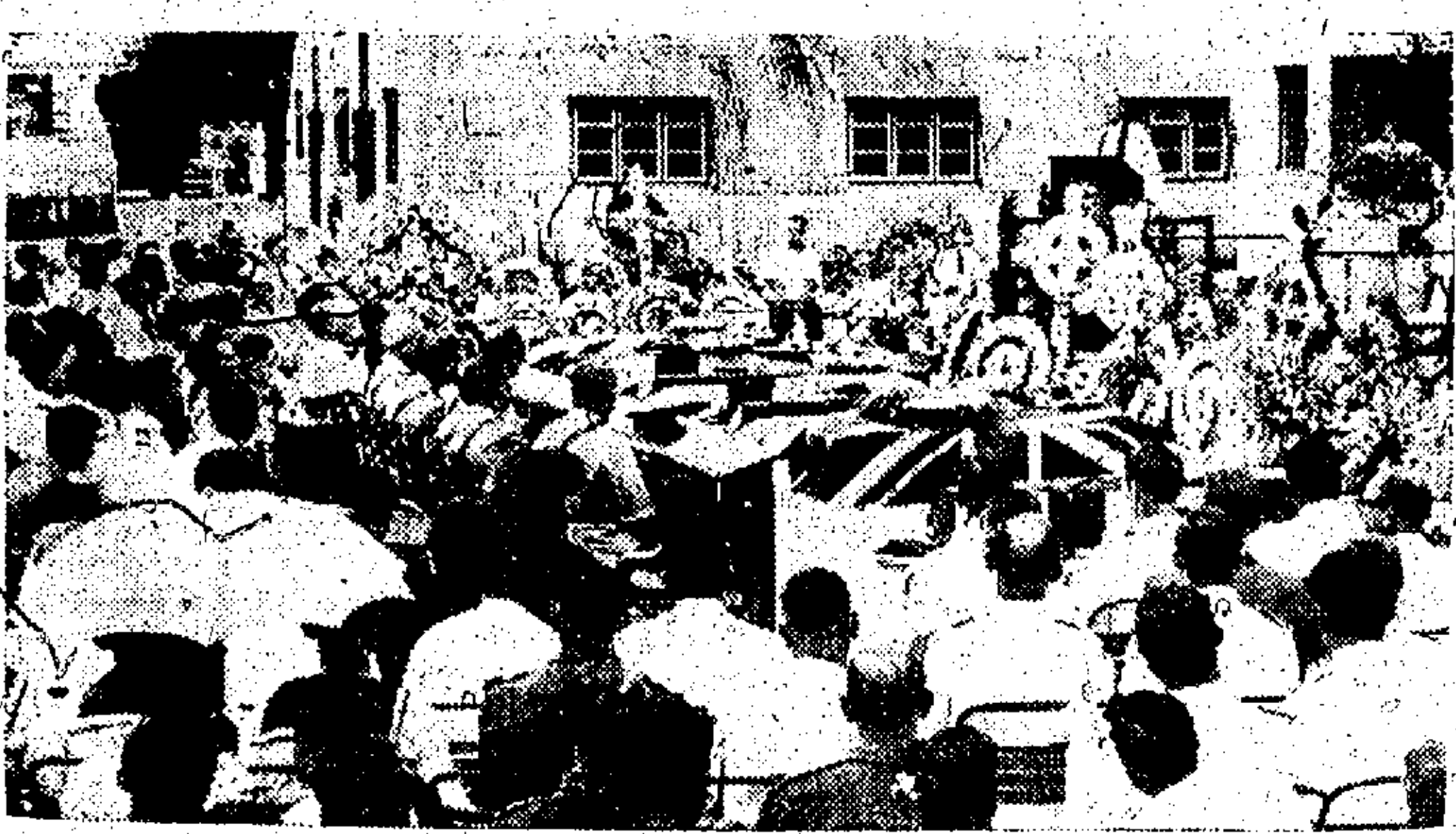
安得力

為母親，為皮膚

東港新聞

英駐遠東陸軍統帥宣稱 抵抗任何侵略 防衛香港到底

紀利將軍調職前將來港視察



【本報訊】英駐遠東陸軍統帥紀利將軍，將於近日間由倫敦抵港，視察防務。紀利將軍在倫敦時，曾與英政府官員商討，並宣稱：「英政府將不惜任何代價，以保衛香港之安全。」

紀利將軍在倫敦時，曾與英政府官員商討，並宣稱：「英政府將不惜任何代價，以保衛香港之安全。」

保良局黃花義舉 三院全體總理應酬

【本報訊】保良局黃花義舉，日前已將義舉花車及義舉花籃，分送各界人士。該局全體總理，亦已分送各界人士，以表謝意。

大陸生牛 恢復運港

【本報訊】大陸生牛，自前月由港運往內地，因受戰事影響，已停止運港。現因戰事稍平，大陸生牛，已恢復運港。

新隊員畢業 定明日舉行典禮

【本報訊】海軍軍校新隊員，已於日前畢業。定於明日舉行畢業典禮，由海軍總司令主持。



被中共擊毀之巡艇 殉職海軍昨日出殯

【本報訊】昨日為殉職海軍出殯之日。該海軍係在日前被中共擊毀之巡艇中殉職。其家屬及親友，均前往弔唁。

高卓雄神態緊張 劉仲麟首先發炮

【本報訊】昨日為高卓雄與劉仲麟辯論之日。高卓雄神態緊張，劉仲麟首先發炮，指責高氏之論點。

獨裁！蠻橫！不講理！ 強行禁阻 提出討論

【本報訊】昨日為高卓雄與劉仲麟辯論之日。高卓雄提出討論，指責劉氏之論點。劉氏則予以反駁，指責高氏之論點。

諾蘭由台赴越過港談話 台灣三年來大有進步 強調應組太平洋聯盟 不願發表與蔣總統談話內容

【本報訊】諾蘭氏昨日由台赴越，過港談話。諾氏稱：「台灣三年來大有進步，強調應組太平洋聯盟，不願發表與蔣總統談話內容。」



劉仲麟質問高卓雄 不願發表與蔣總統談話內容

【本報訊】劉仲麟昨日質問高卓雄，指責高氏之論點。高氏則予以反駁，指責劉氏之論點。

高卓雄馬倫 是否可夫

【本報訊】高卓雄與馬倫之辯論，昨日繼續進行。高氏指責馬氏之論點，馬氏則予以反駁。

九龍眼鏡驗眼配鏡 王道中醫學院啓事

【本報訊】九龍眼鏡驗眼配鏡，王道中醫學院啓事。該學院將於近日間舉行講座，歡迎各界人士參加。

本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。廣告部：二二二三。印刷部：二二二四。發行部：二二二五。

當局平抑漲風下 米價急降

昨上米普遍跌三元 米碎米跌二元半

【本報訊】昨上米價，因政府平抑漲風，所有米價均呈急降之勢。據悉，政府已下令各米商，不得隨意漲價，並已派員前往各米市，嚴加查察。昨上米價，普遍下跌三元，米碎米則下跌二元半。此舉旨在穩定米價，以維民生。各米商對此表示理解，並稱將遵照政府規定，維持米價穩定。

金鈔均回落

K金尾盤二六一·一五 美鈔尾盤五·九六五

【本報訊】昨上金鈔，因市場平穩，所有金鈔均呈回落之勢。據悉，K金尾盤為二六一·一五，美鈔尾盤為五·九六五。此舉旨在穩定金鈔，以維金融。各金鈔商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持金鈔穩定。

米價急降

昨上米普遍跌三元 米碎米跌二元半

【本報訊】昨上米價，因政府平抑漲風，所有米價均呈急降之勢。據悉，政府已下令各米商，不得隨意漲價，並已派員前往各米市，嚴加查察。昨上米價，普遍下跌三元，米碎米則下跌二元半。此舉旨在穩定米價，以維民生。各米商對此表示理解，並稱將遵照政府規定，維持米價穩定。

金鈔均回落

K金尾盤二六一·一五 美鈔尾盤五·九六五

【本報訊】昨上金鈔，因市場平穩，所有金鈔均呈回落之勢。據悉，K金尾盤為二六一·一五，美鈔尾盤為五·九六五。此舉旨在穩定金鈔，以維金融。各金鈔商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持金鈔穩定。

米價急降

昨上米普遍跌三元 米碎米跌二元半

【本報訊】昨上米價，因政府平抑漲風，所有米價均呈急降之勢。據悉，政府已下令各米商，不得隨意漲價，並已派員前往各米市，嚴加查察。昨上米價，普遍下跌三元，米碎米則下跌二元半。此舉旨在穩定米價，以維民生。各米商對此表示理解，並稱將遵照政府規定，維持米價穩定。

金鈔均回落

K金尾盤二六一·一五 美鈔尾盤五·九六五

【本報訊】昨上金鈔，因市場平穩，所有金鈔均呈回落之勢。據悉，K金尾盤為二六一·一五，美鈔尾盤為五·九六五。此舉旨在穩定金鈔，以維金融。各金鈔商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持金鈔穩定。

市步

本報訊：昨上米價，因政府平抑漲風，所有米價均呈急降之勢。據悉，政府已下令各米商，不得隨意漲價，並已派員前往各米市，嚴加查察。昨上米價，普遍下跌三元，米碎米則下跌二元半。此舉旨在穩定米價，以維民生。各米商對此表示理解，並稱將遵照政府規定，維持米價穩定。

本港熱水瓶品質日精

本報訊：本港熱水瓶品質日精，生產量與日俱增。據悉，本港熱水瓶生產商，已採用最新技術，生產出品質優良、耐用之熱水瓶。目前，本港熱水瓶生產量已達每日數萬個，銷路極廣。此舉旨在提高熱水瓶品質，以維民生。各熱水瓶商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持熱水瓶品質。

舊九龍燈塔成

本報訊：舊九龍燈塔已成，牛奶公司成盤甚多。據悉，舊九龍燈塔已於昨日正式落成，牛奶公司成盤甚多。此舉旨在提高燈塔品質，以維民生。各燈塔商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持燈塔品質。

海味雜貨外銷弱

本報訊：海味雜貨外銷弱，蓮子棧仁價回跌。據悉，海味雜貨外銷弱，蓮子棧仁價回跌。此舉旨在提高海味雜貨品質，以維民生。各海味雜貨商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持海味雜貨品質。

棉紗市況

本報訊：棉紗市況，普呈堅穩。據悉，棉紗市況，普呈堅穩。此舉旨在提高棉紗品質，以維民生。各棉紗商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持棉紗品質。

金融股票行情

本報訊：金融股票行情，普呈堅穩。據悉，金融股票行情，普呈堅穩。此舉旨在提高金融股票品質，以維民生。各金融股票商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持金融股票品質。

工業界急切期望

本報訊：工業界急切期望，減低輪船運費。據悉，工業界急切期望，減低輪船運費。此舉旨在提高工業界品質，以維民生。各工業界商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持工業界品質。

買家落行稀疏

本報訊：買家落行稀疏，糖市一蹶不振。據悉，買家落行稀疏，糖市一蹶不振。此舉旨在提高買家落行品質，以維民生。各買家落行商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持買家落行品質。

麵粉仍感奇缺

本報訊：麵粉仍感奇缺，麵粉市況。據悉，麵粉仍感奇缺，麵粉市況。此舉旨在提高麵粉品質，以維民生。各麵粉商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持麵粉品質。

鹽見年粉板入

本報訊：鹽見年粉板入，鹽見年粉板入。據悉，鹽見年粉板入，鹽見年粉板入。此舉旨在提高鹽見年粉板入品質，以維民生。各鹽見年粉板入商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持鹽見年粉板入品質。

商情表

本報訊：商情表，商情表。據悉，商情表，商情表。此舉旨在提高商情表品質，以維民生。各商情表商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持商情表品質。

金銀市況

本報訊：金銀市況，金銀市況。據悉，金銀市況，金銀市況。此舉旨在提高金銀市況品質，以維民生。各金銀市況商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持金銀市況品質。

財歸財

本報訊：財歸財，財歸財。據悉，財歸財，財歸財。此舉旨在提高財歸財品質，以維民生。各財歸財商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持財歸財品質。

財歸財

本報訊：財歸財，財歸財。據悉，財歸財，財歸財。此舉旨在提高財歸財品質，以維民生。各財歸財商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持財歸財品質。

財歸財

本報訊：財歸財，財歸財。據悉，財歸財，財歸財。此舉旨在提高財歸財品質，以維民生。各財歸財商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持財歸財品質。

財歸財

本報訊：財歸財，財歸財。據悉，財歸財，財歸財。此舉旨在提高財歸財品質，以維民生。各財歸財商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持財歸財品質。

財歸財

本報訊：財歸財，財歸財。據悉，財歸財，財歸財。此舉旨在提高財歸財品質，以維民生。各財歸財商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持財歸財品質。

財歸財

本報訊：財歸財，財歸財。據悉，財歸財，財歸財。此舉旨在提高財歸財品質，以維民生。各財歸財商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持財歸財品質。

保濟丸

本報訊：保濟丸，保濟丸。據悉，保濟丸，保濟丸。此舉旨在提高保濟丸品質，以維民生。各保濟丸商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持保濟丸品質。

保濟丸

本報訊：保濟丸，保濟丸。據悉，保濟丸，保濟丸。此舉旨在提高保濟丸品質，以維民生。各保濟丸商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持保濟丸品質。

保濟丸

本報訊：保濟丸，保濟丸。據悉，保濟丸，保濟丸。此舉旨在提高保濟丸品質，以維民生。各保濟丸商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持保濟丸品質。

保濟丸

本報訊：保濟丸，保濟丸。據悉，保濟丸，保濟丸。此舉旨在提高保濟丸品質，以維民生。各保濟丸商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持保濟丸品質。

保濟丸

本報訊：保濟丸，保濟丸。據悉，保濟丸，保濟丸。此舉旨在提高保濟丸品質，以維民生。各保濟丸商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持保濟丸品質。

保濟丸

本報訊：保濟丸，保濟丸。據悉，保濟丸，保濟丸。此舉旨在提高保濟丸品質，以維民生。各保濟丸商對此表示理解，並稱將遵照市場行情，維持保濟丸品質。

體育與教育

昨日亞洲乒乓球賽 雙打及混合雙打 香港均敗于日本

女單打黃碧瑤又敗陣

【東京二十日電】昨日亞洲乒乓球賽，在東京舉行之亞洲乒乓球賽，日本隊在雙打及混合雙打項目中，均擊敗了香港隊。在女單項目中，黃碧瑤再次敗陣。

定十六日決賽 公開游泳賽預賽門券

【本報訊】昨日下午，在維多利亞港舉行之公開游泳賽預賽，門券已開始發售。決賽將於本月十六日舉行。

星島組軍 上級撥款三千元

【本報訊】星島組軍，昨日獲上級撥款三千元，以充實軍備。

合設訓練班 舉辦六強賽

【本報訊】合設訓練班，昨日舉辦六強賽，吸引了眾多運動員參加。

昨日亞洲乒乓球賽 雙打及混合雙打 香港均敗于日本

【東京二十日電】昨日亞洲乒乓球賽，在東京舉行之亞洲乒乓球賽，日本隊在雙打及混合雙打項目中，均擊敗了香港隊。

昨日亞洲乒乓球賽 雙打及混合雙打 香港均敗于日本

【東京二十日電】昨日亞洲乒乓球賽，在東京舉行之亞洲乒乓球賽，日本隊在雙打及混合雙打項目中，均擊敗了香港隊。

香港仔官校揭幕 昨由周爵紳主持

【本報訊】香港仔官校，昨日由周爵紳主持揭幕儀式。

田總新職員 昨日選出

【本報訊】田總新職員，昨日選出，將負責各項事務。

今日揭曉 龍城杯足球賽

【本報訊】龍城杯足球賽，今日揭曉，冠軍將由某隊奪得。

今日揭曉 龍城杯足球賽

【本報訊】龍城杯足球賽，今日揭曉，冠軍將由某隊奪得。

今日揭曉 龍城杯足球賽

【本報訊】龍城杯足球賽，今日揭曉，冠軍將由某隊奪得。

今日揭曉 龍城杯足球賽

【本報訊】龍城杯足球賽，今日揭曉，冠軍將由某隊奪得。

岳州輪 明後日返港

【本報訊】岳州輪，明後日返港，將載有大批貨物。

岳州輪 明後日返港

【本報訊】岳州輪，明後日返港，將載有大批貨物。

岳州輪 明後日返港

【本報訊】岳州輪，明後日返港，將載有大批貨物。

岳州輪 明後日返港

【本報訊】岳州輪，明後日返港，將載有大批貨物。

岳州輪 明後日返港

【本報訊】岳州輪，明後日返港，將載有大批貨物。

岳州輪 明後日返港

【本報訊】岳州輪，明後日返港，將載有大批貨物。

岳州輪 明後日返港

【本報訊】岳州輪，明後日返港，將載有大批貨物。

岳州輪 明後日返港

【本報訊】岳州輪，明後日返港，將載有大批貨物。

岳州輪 明後日返港

【本報訊】岳州輪，明後日返港，將載有大批貨物。

岳州輪 明後日返港

【本報訊】岳州輪，明後日返港，將載有大批貨物。

岳州輪 明後日返港

【本報訊】岳州輪，明後日返港，將載有大批貨物。

岳州輪 明後日返港

【本報訊】岳州輪，明後日返港，將載有大批貨物。

泛美世界航空公司

每星期三班 逢星期二、四、六飛行

航線	飛機	時間
紐約-香港	泛美401	每日下午
香港-上海	泛美402	每日上午

渣打銀行

匯兌 存款 貸款

項目	利率
活期存款	3%
定期存款	5%

印度之熊

十月六號開往

目的地	日期
孟買	十月六日
加爾各答	十月八日

松隆丸

往來 香港 上海

航線	日期
香港-上海	九月二十五日
上海-香港	九月二十七日

新安船務

往來 香港 廣州

航線	日期
香港-廣州	九月三十日
廣州-香港	十月二日

皮膚久癬

專治 各種皮膚病

地址：香港中環